



Zákány Község
Polgármestere

Előterjesztés

**Zákány Község Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. október 14-i soron kívüli, nyílt ülésére**

Napirend címe: **Javaslat testvértelepülési megállapodás aláírására**

Készítette: Kertai János Tamás jegyző

Ellenőrizte:

Tárgyalja:

Egyeztetve: Jankó Szabolcs polgármesterrel

Meghívott:

Melléklet: 1. melléklet- Testvértelepülési megállapodás

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Kertai János Tamás
jegyző



Tisztelt Képviselő-testület!

Órtilos Község Önkormányzata és Zákány Község Önkormányzata közös testvértelepülési megállapodást szeretne kötni az ukrajnai Tiszaújlak és Tiszakeresztúr településekkel. Az aláírásra az előzetes egyeztetés alapján október 17-én kerül sor Tiszaújlakon.

Kérem, a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi döntés meghozatalára:

Határozati javaslat:

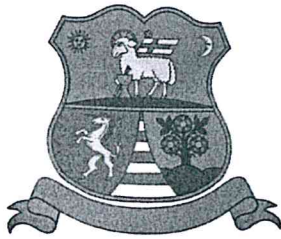
1. Zákány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Tiszaújlak - Tiszakeresztúr és Zákány - Órtilos települések a határon átívelő nemzetegyesítés jegyében, a közös történelmi múlt örökségeinek ápolását szolgáló testvértelepülési megállapodás tervezetét. A megállapodás céljaival, tartalmával egyetért, azt elfogadja.
2. Felhatalmazza a polgármestert fentiek figyelembe vételével a testvértelepülési megállapodás aláírásra.

Határidő: 2022.10. 30.

Felelős: Jankó Szabolcs polgármester

Zákány, 2022. október 10.





Tiszakeresztúr



Tiszaújlak



ZÁKÁNY
Zákány



Órtilos

Tiszakeresztúr, Tiszaújlak (Ukrajna)

és

Zákány, Órtilos (Magyarország)

települések

a határon átívelő nemzetegyesítés jegyében, a közös történelmi múlt örökségeinek ápolását szolgálva

megkötik a

TESTVÉRTELEPÜLÉSI MEGÁLLAPODÁST

Testvértelepülési megállapodás

Kölcsönös megállapodás Ukrajna Tiszakeresztúr, Tiszaújlak helyi közössége és Magyarország Zákány, Órtilos községek közötti testvértelepülési kapcsolat létesítése és kölcsönös együttműködés céljából.

I.

Bevezetés

A következő kölcsönös megállapodást a testvértelepülési kapcsolat létesítéséről és az együttműködésről abból a meggyőződésünkből hozzuk létre, hogy a településeink polgárai közötti partneri és baráti kapcsolat egyike azon lehetőségeknek, ahol mindkét település polgárai és közösségei őszinte akarattal jönnek össze, megismerik és megértik egymást és tanulnak egymástól. Ily módon kívánnak településeink hozzájárulni a közös európai egység megteremtéséhez.

Ezzel kifejezzük kívánságunkat, hogy településeink polgárai, a fentiek szellemében, ápolják a személyes, kulturális, a gazdasági és a sport kapcsolatokat, a települések vezetői pedig aktív közreműködésükkel segítsék a kölcsönös érdekeken alapuló tervek megvalósítását.

II.

Az együttműködés alapelvei

Testvéri kapcsolatunk alapja az egyenjogúság, az érdekazonosság, az egymás iránti kölcsönös tisztelet, figyelem és megbecsülés.

A testvértelepülési kapcsolat tartalmi megvalósításában közreműködők ezen megállapodás figyelembevételével, a legnagyobb felelősséggel, kölcsönös egyeztetéssel dolgozzák ki elképzeléseiket.

Célunk, hogy a testvértelepülési kapcsolatban a lehető legtöbb lakos aktívan vegyen részt. Ezért a két település lakói közötti tartós személyes kapcsolatok megléte éppolyan jelentőséggel bír, mint a munkakapcsolatok fejlődése az intézmények és egyéb szervezetek között.

III.

Az együttműködés területei

A települések lehetőségeihez mérten törekednek kapcsolatok kiépítésére a fiatalság körében, a kultúra, a gazdaság, a turizmus, a vallás, a képzés és a sport területén.

Mindez a következőképpen érhető el:

1. a települések delegációinak kölcsönös látogatásai,
2. intézmények, egyesületek és egyéb társadalmi szervezetek találkozói,
3. együttműködés a kultúra területén,
4. turizmus kialakítása,
5. sportversenyek megrendezése,
6. gazdasági együttműködés,
7. szoros együttműködés az oktatási intézmények között,
8. diákcsere-program.

Mindkét fél támogatja a civil szervezetek, az egyházak, egyének és családok közötti közvetlen kapcsolatok kiépítését és fejlesztését.

IV.

Jelen megállapodás határozatlan időre szól, amennyiben a felek egyike sem kívánja azt megszüntetni.

Szerződő felek a jelen megállapodást a települések akaratán és meggyőződésén alapuló baráti kapcsolatok erősítése céljából írják alá.

Részünkről kelt: Zákány, 2022. 10. Részünkről kelt: Órtilos, 2022. 10.

Részünkről kelt: Tiszaújlak, 2022. 10.

Tiszakeresztúr, Tiszaújlak Helyi közösség Képviselőtében:

Kovács István
polgármester

Zákány Község Képviselőtében:

Órtilos Község Képviselőtében:

Jankó Szabolcs
polgármester

Kelei Zita
polgármester